

PROIETTORE TIPO RCDE500L
FLOODLIGHT TYPE RCDE500LCopia destinata a:
- UtilizzatoreCopy for:
- User

	documento di costruzione	eventuali modifiche devono essere approvate dalla "Persona Autorizzata EX - progettazione"			
	correlato al certificato CE	INERIS 17ATEX0046X	documento listato n°	IU15-214	rev. 0
	correlato al certificato IECEx	IECEx INE 17.0038X			

preparato	certificazione & RS	verificato	persona autorizzata EX - progettazione	approvato	direzione generale
data e firma		data e firma		data e firma	
13/11/2018	Emanuele CABASS	13/11/2018	Luigi CIABURRI	13/11/2018	Enrico ABBO

Il presente documento è di proprietà di FEAM. La sua riproduzione in qualsiasi formato, integrale o parziale, deve essere preventivamente autorizzata da FEAM.

The present document is property of FEAM. Its copyright in any format, whole or partial, must be before authorized by FEAM.

IU15-214_r0

INDICE

(versione ufficiale)

INDEX

(translation of official version)

1.	INTRODUZIONE	3
1.	INTRODUCTION	3
1.1	Scopo	3
1.1	Scope	3
1.2	Avvertenze generali	4
1.2	General warning	4
1.3	Garanzia	4
1.3	Guarantee	4
1.4	Rischi residui	5
1.4	Residual risk	5
2.	IDENTIFICAZIONE	5
2.	IDENTIFICATION	5
2.1	Marca del prodotto e designazione del tipo	5
2.1	Product brand and type designation	5
2.2	Nome e indirizzo del produttore	5
2.2	Producer name and address	5
3.	SPECIFICA DEL PRODOTTO	5
3.	SPECIFICATION OF THE PRODUCT	5
3.1	Installazione e manutenzione	5
3.1	Maintenance and installation	5
3.2	Funzioni generali e gamma di applicazioni, utilizzo previsto	6
3.2	General functions and range of applications, intended use	6
3.3	Equipaggiamento elettrico	6
3.3	Electrical equipment	6
3.4	Dati tecnici	6
3.4	Technical data	6
3.5	Dimensioni e pesi Proiettori (per il trasporto)	7
3.5	Dimensions and weight Floodlights (for transport purpose)	7
3.6	Codice IP e testo in chiaro	7
3.6	IP code and clear text	7
3.7	Condizioni ambientali e limiti di funzionamento e di stoccaggio	8
3.7	Environmental conditions and limits for operation and storage	8
3.8	Posizione ed informazioni relative alle targhe	9
3.8	Positions and information relative to the labels	9
4.	PREPARAZIONE DEL PRODOTTO PER L'UTILIZZO	10
4.	PREPARING THE PRODUCT FOR USE	10
4.1	Trasporto e stoccaggio	10
4.1	Transport and storage	10
4.2	Movimentazione	11

4.2	Handling	11
4.3	Precauzioni di sicurezza prima dell'utilizzo.....	11
4.3	Safety precautions before use	11
4.4	Disimballaggio	11
4.4	Unpacking.....	11
4.5	Smaltimento in sicurezza dei materiali di imballaggio.....	12
4.5	Safety disposing of packaging material	12
4.6	Avvertenze.....	12
4.6	Notes	12
5.	MESSA FUORI SERVIZIO DEL PRODOTTO	12
5.	TAKING PRODUCT OUT OF OPERATION	12
5.1	Rottamazione	12
5.1	Scraping	12

0. INDICE E DESCRIZIONE DELLE MODIFICHE

Nr di revisione	data	descrizione delle modifiche
0	13/11/2018	Prima emissione

0. INDEX AND DESCRIPTION OF MODIFIES

Nr of revision	date	description of modified
0	13/11/2018	first issue

1. INTRODUZIONE **1.1 Scopo**

Questo manuale è stato redatto dal costruttore dell'apparecchiatura ed è parte integrante di essa.

Questo manuale definisce lo scopo per cui l'apparecchiatura è stata progettata e costruita e contiene tutte le informazioni necessarie per garantirne un uso sicuro e corretto.

L'osservanza delle indicazioni in esso contenute, garantisce la sicurezza personale ed una maggiore durata dell'apparecchiatura stessa.

Le informazioni contenute nel presente manuale sono indirizzate ai seguenti soggetti:

- addetti al trasporto, movimentazione, disimballo;
- addetti alla preparazione degli impianti e del sito di installazione;
- installatori;
- utilizzatore dell'apparecchiatura;
- addetti alla manutenzione.

Questo manuale deve essere conservato con la massima cura e reso sempre disponibile per eventuali consultazioni; deve quindi essere protetto da umidità, incuria, raggi solari e quanto altro lo possa danneggiare.

Per una ricerca rapida degli argomenti consultare l'indice alla pagina precedente.

1. INTRODUCTION **1.1 Scope**

This handbook has been written up from the constructor of the equipment and it is integrating part of it.

This handbook defines the scope for which the equipment it has been designed and manufactured and contains all the information necessary in order to guarantee of a sure and corrected use.

The observance of the contained indications in it, guarantees the personal emergency and one greater duration of the same equipment.

The contained information in the manual present are addressed to subject following:

- assigned to the transport, handling, unpack;
- assigned to the preparation of installation and its site;
- installer;
- equipment's users;
- assigned to the maintenance.

This handbook must be conserved must be conserved with the maximum care and it be available always for eventual consultations; therefore it must be protect from humidity, carelessness, sunlight and how much other can damage it.

For a fast search of the arguments to consult the index to the previous page.



Le avvertenze e le parti di testo importanti sono state evidenziate mediante l'utilizzo dei segni grafici di seguito illustrati e definiti.

1.2 Avvertenze generali

Il produttore si ritiene sollevato da ogni responsabilità per danni causati all'impianto od alle cose nei casi seguenti:

- uso improprio;
- impiego di personale non idoneo;
- montaggio e installazione non corretti;
- difetti negli impianti;
- modifiche o interventi non autorizzati;
- utilizzo di parti di ricambio non originali;
- inosservanza delle norme dettate nel presente manuale;
- eventi eccezionali.

Ogni operazione non descritta nel presente manuale e/o non autorizzata dal costruttore, oltre a far decadere in modo immediato la garanzia, comporta la piena responsabilità da parte di chi la esegue.

1.3 Garanzia

- ❶ La garanzia si applica alle apparecchiature che presentino difetti di costruzione o di montaggio, secondo il giudizio dei tecnici della casa costruttrice.
- ❷ La garanzia non copre le parti soggette ad usura e le rotture dovute a cattivo uso ed alla non osservanza delle norme contenute in questo manuale.
- ❸ In accordo alla Direttiva 1999/43/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio, la durata della garanzia è di due anni dalla data di consegna.
- ❹ L'uso di ricambi non originali FEAM fa decadere la garanzia.
- ❺ FEAM non risponderà di danni od inconvenienti causati dalla mancata osservanza delle norme contenute nel presente manuale.
- ❻ La garanzia viene resa franco fabbrica; non risultano quindi coperti i costi per il trasporto dell'apparecchiatura in garanzia dal cliente al produttore e viceversa.
- ❼ La garanzia non copre il costo della mano d'opera necessaria alla sostituzione o riparazione del pezzo reso.
- ❽ La garanzia decade nel caso:
 - di manifesta manomissione dell'apparecchiatura;
 - di modifiche apportate all'apparecchiatura senza previa autorizzazione scritta da parte di FEAM;
 - di riparazioni effettuate da personale non autorizzato da FEAM;
 - il numero di matricola sia stato alterato o cancellato oppure il marchio FEAM sia stato eliminato.



The warnings and the important parts of text have been evidenced by means of use of the symbols following illustrated and defined.

1.2 General warning

The producer is thought raised from every responsibility for damages caused to the system or the things in the following cases:

- improper use;
- employment of not suitable staff;
- not corrected assembly and installation;
- defects in the systems;
- modifications or interventions not authorized;
- use of non-original spare parts;
- non-observance of the rules written in this handbook;
- exceptional events.

Every operation not described in this handbook and/or not authorized by manufacturer, beyond making to lose in immediate way the guarantee, involves the full responsibility of who executes it.

1.3 Guarantee

- ❶ The guarantee is applied to the equipments that introduce defects of construction or assemblage, according to the judgment of the technicians of the house builder.
- ❷ The guarantee doesn't cover the subject parts to usury and the due breaking to bad use and the not observance of the contained norms in this manual.
- ❸ In accord to the Directive 1999/43/CE of the European Parliament and of the Advice, the duration of the guarantee is of two years from the date of delivery.
- ❹ The use of non-original exchanges FEAM it makes to decay the guarantee.
- ❺ FEAM won't answer of damages or drawbacks caused by the missed observance of the contained norms in the manual present.
- ❻ The guarantee is made factory; they don't result therefore covered the costs for the transport of the equipment in guarantee from the client to the producer and vice versa.
- ❼ The guarantee doesn't cover the cost of the hand of necessary work to the substitution or reparation of the made piece.
- ❽ The guarantee decay in the case:
 - of apparent tampering of the equipment;
 - of changes brought to the equipment without previous authorization written from FEAM.;
 - of reparations effected from personal not authorized by FEAM;
 - the number of register has been altered or cancelled or the mark FEAM has been eliminated.

**1.4** **Rischi residui**

L'apparecchiatura, seppur utilizzata correttamente, presenta dei rischi residui, tipici di tutte le apparecchiature collegate alla rete elettrica.
Qualora non venissero rispettate le istruzioni, vi sarebbe il rischio di lesioni muscolo-scheletriche alla schiena.

**1.4** **Residual risk**

The equipment, even though used correctly, introduces of the residual, typical risks of all equipment connected to the electrical net.
In case of not respect of the instructions, would be the risk of muscle-skeletal lesions to the back.

2. IDENTIFICAZIONE**2.1** **Marca del prodotto e designazione del tipo****BARTEC FEAM**Proiettori tipo: **RCDE500L****2. IDENTIFICATION****2.1** **Product brand and type designation****BARTEC FEAM**Floodlights type: **RCDE500L****2.2** **Nome e indirizzo del produttore**

FEAM – Forniture Elettriche Apparecchiature Materiali
via M. Pagano 3 - I-20090 Trezzano sul Naviglio (MI) ITALIA
Tel: +39.02.484741 - Fax: +39.02.48474231
<http://www.feam-ex.com> - e-mail: info@feam-ex.com

2.2 **Producer name and address**

FEAM – Forniture Elettriche Apparecchiature Materiali
via M. Pagano 3 - I-20090 Trezzano sul Naviglio (MI) ITALY
Tel: +39.02.484741 - Fax: +39.02.48474231
<http://www.feam-ex.com> - e-mail: info@feam-ex.com

3. SPECIFICA DEL PRODOTTO**3.1** **Installazione e manutenzione**

Le verifiche e la manutenzione dei Proiettori serie RCDE500L devono essere fatte in accordo alle norme:

EN/IEC 60079-14 Atmosfere esplosive. Parte 14: Progettazione, scelta e installazione degli impianti elettrici.

EN/IEC 60079-17 Atmosfere esplosive. Parte 17: Verifica e manutenzione degli impianti elettrici.

3. SPECIFICATION OF THE PRODUCT**3.1** **Maintenance and installation**

The check and the maintenance of lighting floodlights series RCDE500L have done in accord to the rules:

EN/IEC 60079-14 Explosive atmospheres. Part 14: Electrical installations design, selection and erection.

EN/IEC 60079-17 Explosive atmospheres. Part 17: Electrical installations inspection and maintenance.



3.2 Funzioni generali e gamma di applicazioni, utilizzo previsto

Il proiettore serie **RCDE500L** è destinato ad essere utilizzato in superficie (gruppo II), in ambienti in cui durante le normali attività è probabile la formazione di un'atmosfera esplosiva consistente in una miscela di aria e di sostanze infiammabili sotto forma di gas, vapori, nebbia e/o polveri combustibili.

Il proiettore serie **RCDE500L** è stato progettato per funzionare conformemente ai parametri operativi stabiliti dalla FEAM e basati su un livello di protezione elevato.

Il modo di protezione adottato assicura il livello di protezione richiesto anche in presenza di anomalie ricorrenti o difetti di funzionamento delle apparecchiature del quale si è tenuto conto nell'analisi del rischio.

L'installatore e l'utilizzatore devono conoscere i rischi associati alla corrente elettrica e alle caratteristiche chimiche dei gas e/o vapori, presenti in zona con pericolo di esplosione. Entrambi devono essere messi a conoscenza dei pericoli durante l'installazione e la manutenzione.

I componenti o gli accessori installati, possono essere sostituiti, se necessario, solo con gli stessi forniti da FEAM.

Le verifiche e la manutenzione delle apparecchiature, devono essere eseguite solo da personale esperto, il cui addestramento abbia incluso tutte le istruzioni necessarie sulle modalità di installazione, sulle leggi e normative pertinenti e sui principi generali della classificazione dei luoghi con pericolo di esplosioni.



3.2 General functions and range of applications, intended use

Lighting Floodlights series **RCDE500L** is intended for use on the surface (group II), in areas in which, during the normal activities, explosive atmospheres caused by gases, vapours, mists and/or air/dust mixtures are likely to occur.

Lighting fixture **RCDE500L** has been designed to be capable of functioning in conformity with the operational parameters established by FEAM and of ensuring a high level of protection.

The type of protection adopted ensure the requisite level of protection, even in the event of frequently occurring disturbances or equipment faults which normally has been taken into account during risk analysis.

The technician and the user have to know the risks to the electric current and the chemical characteristics of the gases and/or vapour, present in zone with danger of explosion. Both must have put to knowledge of the dangers during the installation and the maintenance.

The components or accessories installed, can be replaced, if necessary, only with the same furnished by FEAM.

The inspection and maintenance of the equipment's must be carried out only from expert staff, whose training has included all the necessary instructions on the installation modalities, on the laws and standards relevant and on the general principles of the classification of the hazardous areas.

3.3 Equipaggiamento elettrico

Tutte le apparecchiature elettriche sono conformi alle rispettive norme di costruzione. All'interno della custodia, sono installati i seguenti componenti:

Tipologia di lampade	P max [W]	V max [V]	f [Hz]
LED	192	277	50-60

3.3 Electrical equipment

The electrical equipment complies with the relevant construction standards. All'interno della custodia, sono installati i seguenti componenti:

Type of lamps	P max [W]	V max [V]	f [Hz]
LEDs	192	277	50-60

3.4 Dati tecnici

Materiali

Corpo/coperchio	Lega di alluminio-silicio primaria per getti sabbia (EN_AC43100) o per conchiglia/pressofusione (EN_AC44100) in accordo con le norme UNI EN1706: 2010 – ISO3522: 2007. La quantità di magnesio (Mg), titanio (Ti) e Zirconio (Zr) è inferiore al 7,5% della massa totale.
Guarnizioni	Silicone (LSR) Temperatura: -60°C ... + 260°C

3.4 Technical data

Materials

Body/Cover	Aluminium-silicon primary alloy for sand-casting (EN_AC43100) or for gravity/die casting (EN_AC44100) according to standards UNI EN1706: 2010 – ISO3522: 2007. Quantity of magnesium (Mg), titanium (Ti) and Zirconium (Zr) is minor of 7,5% of total mass.
Gaskets	Silicone (LSR) Temperature: -60°C ... + 260°C
Light-transmitting part	The transparent part for safety is made of sodium calcium glass type A, according to standards UNI EN 752.1/2, and it



Parti trasparenti	La parte trasparente di protezione è realizzata in vetro calcico sodico tipo A, conforme alle norme UNI EN 752.1/2, ed è sigillato alla custodia mediante il SILICONE SARATOGA HT. Temperatura: -60°C ... + 260°C
Sigillante del raccordo	Elac-tron MC 62/W 363 Elantas. Temperatura: -60°C...+250°C

Campo temperatura ambiente

 $-60^{\circ}\text{C} \leq T_{\text{amb}} \leq +60^{\circ}\text{C}$

3.5 Dimensioni e pesi Proiettori (per il trasporto)

Dimensioni / Dimensions	Grandezza / Size
	RCDE 500 LED
A [mm]	432
ØB [mm]	400
C [mm]	441
ØD [mm]	1/2" or 3/4"
E [mm]	358
Peso / Weight [Kg]	21

3.6 Codice IP e testo in chiaro

 Grado di protezione: **IP66**

→ Prima cifra caratteristica – contro la penetrazione di corpi solidi estranei

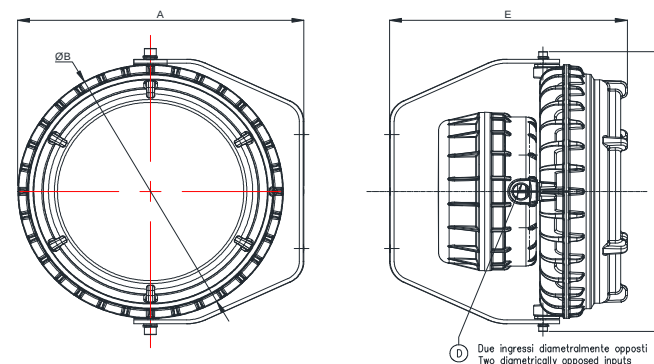


	is sealed to the housing through the sealant "SILICONE SARATOGA HT" Temperature: -60°C ... + 260°C
Nipple sealant	Elac-tron MC 62/W 363 Elantas. Temperature: -60°C...+250°C

Ambient temperature range

 $-60^{\circ}\text{C} \leq T_{\text{amb}} \leq +60^{\circ}\text{C}$

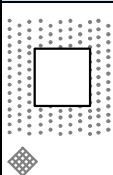
3.5 Dimensions and weight Floodlights (for transport purpose)



3.6 IP code and clear text

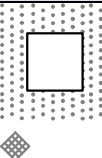
 Degree of protection: **IP66**

→ First characteristic numeral – against ingress of solid foreign objects

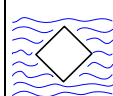
				
simb.	cifra	denominazione		descrizione
	6	persone		protetto contro utensili e fili al di sopra di 1 [mm] di diametro
		cose	totalmente protetta contro la polvere	non è permessa la penetrazione di polvere.

→ Seconda cifra caratteristica – contro l'acqua

simb.	cifra	denominazione		descrizione
	6	protetta contro i getti d'acqua potenti		l'acqua proiettata con getti potenti sull'involucro da tutte le direzioni non deve provocare effetti dannosi

				
sybm.	no.	denomination		description
	6	persons		protected against tools and wires over 1 [mm] in diameter
		things	dust-tight	no ingress of dust.

→ Second characteristic numeral – against water

sybm.	no.	denomination		description
	6	protected against powerful water jets		water projected in powerful jets against the enclosure from any direction shall have no harmful effects

3.7 Condizioni ambientali e limiti di funzionamento e di stoccaggio

Per l'utilizzo in un'atmosfera esplosiva consistente in una miscela di aria e di sostanze infiammabili sotto forma di gas, vapori, nebbie (G), per condizioni atmosferiche normali si intendono:

* temperatura: -60 / +60 [°C]

* pressione: 80 ÷ 110 [kPa]

Per le condizioni di stoccaggio vedi successivo par. 4.1 "trasporto e stoccaggio".

3.7 Environmental conditions and limits for operation and storage

For the use in a consistent explosive atmosphere in a mix of air and inflammable substances in the form of gas, vapours, fogs (G), for normal atmospheric conditions they intend:

* temperature: -60 / +60 [°C]

* pressure: 80 ÷ 110 [kPa]

For storage conditions see following par. 4.1 "transport and storage".

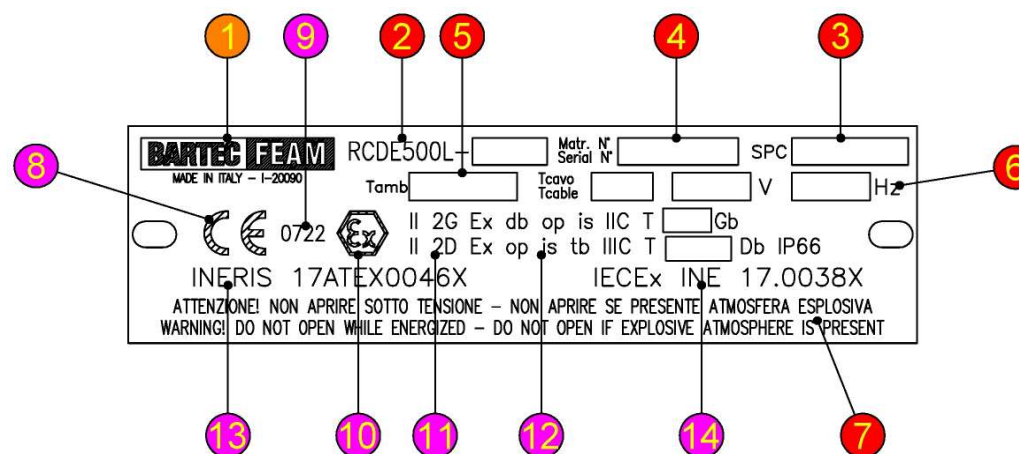


3.8 Posizione ed informazioni relative alle targhe

Targhetta principale RCDE500L

3.8 Positions and information relative to the labels

Main tag RCDE500L



(1)	marchio, nome ed indirizzo del fabbricante
(2)	designazione del tipo di apparecchiatura data dal fabbricante
(3)	nr. specifica del cliente (se richiesto)
(4)	anno di costruzione e nr. matricola
(5)	campo temperatura ambiente
(6)	caratteristiche elettriche nominali
(7)	avvertenze usate per tutti i tipi di custodia
(8)	simbolo grafico della marcatura CE di conformità
(9)	numero di identificazione dell'Organismo Notificato responsabile della sorveglianza sulla produzione delle apparecchiature "ATEX"
(10)	marchio distintivo comunitario specifico della protezione contro le esplosioni
(11)	marcatura ATEX (solo) II: gruppo di apparecchi - apparecchiatura idonea ad essere installa in luoghi di superficie

(1)	brand, name and address of the manufacturer
(2)	equipment type designation given by manufacturer
(3)	specification number of customer (if request)
(4)	year of construction and serial number
(5)	ambient temperature range
(6)	nominal electrical characteristic
(7)	warning used for all types of enclosure
(8)	graphic symbol of conformity CE marking
(9)	identifying number of Notified Body responsible of production surveillance on "ATEX" equipment
(10)	distinctive community mark specific of explosion protection
(11)	ATEX marking (only) II: group of apparatus - equipment suitable to be installed in surface places



	2G: categoria – apparecchiatura idonea ad essere installata in luoghi in cui, durante le normali attività, vi è la probabilità che si manifestino atmosfere esplosive dovute a gas, vapori o nebbie (zona 1); idonea ad essere installata in zona 1 ed in zona 2. 2D: categoria – apparecchiatura idonea ad essere installata in luoghi in cui, durante le normali attività, vi è la probabilità che si manifestino atmosfere esplosive dovute a miscele di aria e polveri combustibili (zona 21); idonea ad essere installata in zona 21 ed in zona 22.
(12)	marcatura IECEx – modo di protezione Ex: protezioni contro le esplosioni db: modo di protezione a prova di esplosione IIC: apparecchiatura idonea ad essere installata in luoghi di superficie per tutti i tipi di gas combustibili Gb: apparecchiature per atmosfere di gas esplosivo, con un livello "alto" di protezione, che non sia una fonte di accensione in funzionamento normale o in caso di anomalia previsti tb: modo di protezione mediante custodia, (per EPL Db) IIIC: per uso in luoghi con atmosfera esplosiva dovuta a polvere diversi dalle miniere grisucose; polveri conduttive Db: apparecchiature per atmosfere di polvere esplosiva, con un livello "alto" di protezione, che non sia una fonte di accensione in funzionamento normale o in caso di anomalia previsti IP66 totalmente protetto contro la polvere (6), protetto contro getti d'acqua potenti (6)
(13)	identificazione dell'Organismo Notificato che ha emesso il <i>certificato di esame CE del tipo</i> e relativo numero (vedi dichiarazione di conformità)
(14)	identificazione dell'Organismo Notificato che ha emesso il <i>certificato di conformità IECEx</i> e relativo numero



	2G: category – equipment suitable to be installed in places in which, during the normal activities, explosive atmosphere caused by gases, vapours, mists (G) are likely to occur (zone 1); suitable to be installed in zone 1 and in zone 2. 2D: category – equipment suitable to be installed in places in which, during the normal activities, explosive atmosphere caused by mixture of air and combustible dust are likely to occur (zone 21); suitable to be installed in zone 21 and in zone 22.
(12)	IECEx marking – type of protection Ex: protection against explosion db: type of protection flameproof IIC: equipment suitable to be installed in surface places for all types of combustible gas Gb: equipment for explosive gas atmospheres, having a "high" level of protection, which is not a source of ignition in normal operation or during expected malfunctions tb: protection by enclosures, (for EPL Db) IIIC: for use in places with an explosive dust atmosphere other than mines susceptible to firedamp; conductive dust Db: equipment for explosive dust atmospheres, having a "high" level of protection, which is not a source of ignition in normal operation or during expected malfunctions IP66 dust-tight (6); protected against powerful water jets (6)
(13)	Identification of Notified Body that have issued the <i>EC-type examination certificate</i> and its relative number (see declaration of conformity)
(14)	Identification of Notified Body that have issued the <i>IECEx certificate of conformity</i> and its relative number

4. PREPARAZIONE DEL PRODOTTO PER L'UTILIZZO

4.1 Trasporto e stoccaggio

Proiettori serie RCDE500L è fornito in:

- * imballi di cartone
- * casse di legno
- * gabbie di legno

Sia le casse in legno che le gabbie in legno, sono in accordo allo standard ISPM-15 della FAO.

In caso di magazzinaggio, l'imballo deve essere protetto:

4. PREPARING THE PRODUCT FOR USE

4.1 Transport and storage

Lighting Floodlights series RCDE500L is furnished in:

- * pack of carton
- * wood boxes
- * wood cages

Is the boxes in wood that the cages in wood, they are in accord to the standard ISPM-15 of the FAO.

In case of storage, the pack has been protected:



	dalla pioggia
	dagli urti
	dal sole diretto
	dall'umidità
	riposte in posizione verticale

L'immagazzinamento dei proiettori serie RCDE500L deve rispettare le seguenti condizioni:

	temperatura ambiente: da -20 [°C] a +60 [°C];
	evitare la sovrapposizione di più imballi

4.2 Movimentazione

Per la movimentazione non sono richiesti particolari requisiti da parte del personale addetto, pertanto si raccomanda, di effettuare tale operazione osservando le comuni norme di antinfortunistica.

4.3 Precauzioni di sicurezza prima dell'utilizzo

Nel caso di installazione in luoghi dove può essere presente la formazione di correnti vaganti (p.es.: nelle vicinanze di reti ferroviarie elettriche, grandi impianti di saldatura, impianti elettrici con correnti e radiofrequenze elevate, etc.), è opportuno prendere adeguate precauzioni onde evitare conseguenze.

Come regola generale, qualsiasi intervento sulle parti elettriche o sulle parti meccaniche o dell'impianto, deve essere preceduto dall'interruzione dell'alimentazione di rete.

4.4 Disimballaggio

È opportuno eliminare, fin da subito, le parti dell'imballo che possano risultare pericolose alle persone (chiodi, nastri, sacchi in plastica, etc.).



	from rain
	from impact
	from sunlight
	from humidity
	put in vertical position

Storing of floodlights series RCDE500L must respect the following conditions:

	ambient temperature: from -20 [°C] a +60 [°C];
	to avoid the superimposition of more packs

4.2 Handling

For handling there aren't request of particular demands to assigned staff, therefore it is recommended, to carry out such operation observing the common rules of accident-prevention.

4.3 Safety precautions before use

In the event of installation in places where the formation of stray electric currents can be present (i.e.: outskirts of electrical railway networks, great systems of welding, electrical systems with high currents and radio frequencies, etc.), it is right to take adequate precautions to avoid consequences.

How general rule, whichever intervention on the electrical or mechanical parts or on the system, must be preceded from the interruption of the electrical supply system.

4.4 Unpacking

It is opportune to eliminate, immediately, the parts of pack that could be dangerous to the persons (nail, tapes, plastic bags, etc.).



- Assicurarsi che l'imballo non abbia subito danni esterni durante il trasporto.
- Posizionare in basso il lato giusto dell'imballaggio e disimballare l'apparecchiatura.
- Estrarre l'apparecchiatura dall'imballo attraverso il modo più idoneo in relazione al peso dell'apparecchiatura stessa.

4.5 Smaltimento in sicurezza dei materiali di imballaggio

Tutti i materiali dell'imballo sono riciclabili e possono essere smaltiti secondo le norme vigenti in materia.

	cartone
	legno

4.6 Avvertenze

Spalmare pasta di rame anti-grippante, elettro-conduttiva, per alte e basse temperature, sul giunto filettato dopo ogni apertura del coperchio tipo L0358 della società CFG s.r.l. o equivalente.

L'utilizzatore, dovrà controllare almeno una volta l'anno la buona tenuta della guarnizione ed in caso di usura, sostituire con analogo prodotto fornito da FEAM.

Per l'uso in presenza di atmosfera potenzialmente esplosiva causata da polveri, l'utilizzatore dovrà effettuare una regolare pulizia del contenitore per eliminare i depositi di polvere. La quantità massima di polvere dovrà essere inferiore ai 5mm.

La lunghezza dei giunti è superiore al valore indicato nelle tabelle 3 e 4 della norma IEC/EN 60079-1.

5. MESSA FUORI SERVIZIO DEL PRODOTTO**5.1 Rottamazione**

Si raccomanda di rivolgersi a ditte specializzate autorizzate per la rottamazione, in accordo con le normative vigenti.



- To make sure that pack have not suffered external damages during the transport.
- Place down the right side of the pack and unpacked the electrical pump.
- Extract the equipment from pack him through the fittest way in relation to the weight of the same equipment.

4.5 Safety disposing of packaging material

All pack materials are recyclable and they can dispose according to law in force.

	carton
	wood

4.6 Notes

Spread anti-seize paste, electro-conductive, high and low temperature, on the threaded joint after every removal of cover type L0358 of CFG s.r.l. or equivalent.

The user, will have to check at least once the year the good state of the gasket and in case of usury, replace with analogous product furnished by FEAM.

For the use in presence of a potentially atmosphere explosive caused by dusts, the user will have to effect a to regulate cleaning of the for eliminate the deposits of dust. The maximum quantity of dust will have to be inferior to the 5mm.

The width of the flameproof joints is superior to the value specified in table 3 and 4 of IEC/EN 60079-1.

5. TAKING PRODUCT OUT OF OPERATION**5.1 Scraping**

It is recommended to address to specialized companies authorized for the scraping, according to laws and standards in force.

